



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
17 September 2010
Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Тридцать восьмая сессия

Вена, 24-26 ноября 2010 года

Пункт 2 (с) предварительной повестки дня

Неиспользованные остатки ассигнований: программа преобразования и обновления Организации (инициатива в области управления преобразованиями) и деятельность в области технического сотрудничества

Неиспользованные остатки ассигнований: программа преобразования и обновления Организации (ППОО)

Доклад Генерального директора

Добавление

Цель настоящего добавления заключается в обновлении статуса неиспользованных остатков ассигнований: программы преобразования и обновления Организации (ППОО), в частности информации о различных элементах расходов, связанных с внедрением в Организации системы планирования общеорганизационных ресурсов (ПОР), в соответствии с решением GC.13/Dec.15 (d).

1. В соответствии с планами, изложенными в документе IDB.38/9 от 9 июля 2010 года, который основан на информации, полученной от других организаций системы Организации Объединенных Наций, результатах дальнейшей рационализации административных процессов (РАП) и учете требований ЮНИДО, был подготовлен запрос предложений (ЗП) для отбора партнера-исполнителя и системы ПОР. Потенциальным поставщикам было предложено представить также подробную информацию о расходах, о чем просила Конференция. Исходя из результатов проведения конкурентных торгов, Совету в последующем добавлении к документу IDB.38/9 будет представлена полная информация о совокупных финансовых потребностях для

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



ППОО, имеющихся ресурсах, а также потребностях в дополнительных ресурсах и наличности.

2. С учетом принципов ЮНИДО в области закупок (т.е. наилучшее соотношение цены и качества; справедливость, честность и прозрачность процедур закупок; эффективная конкуренция; и учет наилучших интересов ЮНИДО) 23 июля 2010 года на широкой международной основе был выпущен ЗП с конечным сроком представления предложений до 13 сентября 2010 года. Данный ЗП был направлен поставщикам, известным ЮНИДО, а также размещен на веб-сайте ЮНИДО и веб-сайтах Глобального рынка Организации Объединенных Наций (ГРООН) и Европейского союза (электронные уведомления) с просьбой к отвечающим квалификационным требованиям поставщикам представить свои предложения в установленный срок в соответствии с требованиями тендерной документации. Эта же информация была опубликована для государств-членов во внешней сети ЮНИДО. В августе 2010 года от потенциальных поставщиков был получен ряд запросов о предоставлении дополнительной информации и/или разъяснений; Секретариат оперативно ответил на эти запросы и представил информацию всем потенциальным поставщикам.

3. В соответствии с процедурами закупок потенциальным поставщикам было предложено представить свои предложения в двух запечатанных конвертах, в одном из которых содержится техническое предложение, а в другом – коммерческое предложение. В соответствии с применимым порядком закупок коммерческие предложения остаются запечатанными до завершения оценки технических предложений. Только после такой оценки вскрываются коммерческие предложения оставшихся поставщиков, прошедших техническую квалификацию.

4. К концу рабочего дня 13 сентября 2010 года было получено 10 предложений, каждое из которых содержало два запечатанных конверта (технические и коммерческие предложения). В соответствии с процедурами закупок была создана общеорганизационная группа оценки для проведения оценки и вынесения рекомендаций в отношении отбора партнера-исполнителя и системы ПОР в соответствии со следующим графиком:

- a) 14 сентября 2010 года: вскрытие технических предложений;
- b) 14-24 сентября 2010 года: оценка технических предложений и определение перечня поставщиков, отвечающих техническим требованиям;
- c) 4-8 октября 2010 года: технические презентации оставшихся поставщиков, прошедших техническую квалификацию, и завершение технической оценки;
- d) 11-14 октября 2010 года: вскрытие коммерческих предложений (т.е. конвертов, содержащих финансовые предложения) оставшихся поставщиков, прошедших техническую квалификацию, и оценка их финансовых предложений. Представление перечня рекомендованных поставщиков закупочному комитету для утверждения и получения разрешения на проведение дальнейших переговоров с отобранными поставщиками;
- e) 18 октября – начало ноября 2010 года: переговоры с отобранными поставщиками с уделением должного внимания соблюдению принципов наилучшего соотношения цены и качества и наилучших интересов ЮНИДО в соответствии с финансовыми положениями и правилами и процедурами закупок Организации;

f) ноябрь 2010 года: заключение договора с партнером-исполнителем о создании системы ПОР и начало внедрения новой системы ПОР.

5. Процесс утверждения закупок, как это предусмотрено финансовыми положениями и правилами ЮНИДО и руководством по закупкам, должен быть завершен к ноябрю 2010 года. Как подчеркнул Генеральный директор в своем выступлении на открытии двадцать шестой сессии Комитета по программным и бюджетным вопросам 7 сентября 2010 года, обеспечение честного характера процесса требует, чтобы информация о технической и/или коммерческой оценке была раскрыта только после успешного завершения этого процесса и принятия решения о заключении договора с тем или иным поставщиком. В этой связи ЮНИДО может раскрыть информацию о различных элементах расходов по внедрению ПОР только в ноябре 2010 года, представив Совету дополнительное добавление.

6. В начале ноября 2010 года для государств-членов планируется также провести брифинг по ППОО для их ознакомления, в частности, с информацией об элементах расходов по внедрению новой системы ПОР.

Меры, которые надлежит принять Совету

7. Совет, возможно, пожелает принять к сведению информацию, представленную в настоящем документе.